



BELLEVILLE PUBLIC SCHOOLS

Office of the Superintendent

102 Passaic Avenue
Belleville, New Jersey 07109
www.bellevilleschools.org

Richard D. Tomko, Ph.D., M.J.
Superintendent of Schools

Phone: 973 450-3500
Fax: 973 450-3504
E-mail: superintendent@belleville.k12.nj.us

October 31, 2019

Parents, Guardians, Faculty, Staff, and Members of the Belleville Public Schools Community:

Recently, there has been much public discussion and concern with regard to the potential dangers of drinking water in surrounding communities. Levels of lead in potable water supplies have received some attention, and other government agencies and officials have responded to the concerns of citizens in an attempt to ensure that all drinking water is safe for consumption. This is not a newfound concern of the Belleville Board of Education, and I am writing you this correspondence to inform you of the steps that have been taken in the Belleville Public Schools district since my arrival in early 2015. Along with enhancing our school safety services teams in each district building and our continued monitoring of air quality in classrooms and offices, our Plant Engineer and I ordered lead water testing shortly after my arrival in district to help remediate any concerns at that time. Results were reported to the community and it was our decision at the time to be proactive where all potable water supply lines were equipped with the appropriate filtration systems to ensure the removal of any unwarranted particles from the water supply at all district buildings. Since that time, we have been maintaining those filters and following a regular replacement schedule as we continue to monitor the drinking supply for our students, faculty, and staff. The latest request for testing was in conjunction with the municipality in August, 2019. Included in this latest testing was an assurance that none of our water mains consisted of any lead materials.

I know I speak for the Board of Education members when I state that the safety of our students, faculty, and staff is the top priority of the Belleville Public Schools district. As my intention is to remain extremely transparent in the process we have been and will be continuing to follow with regard to our district water, air quality, and environmental wellness, I welcome any of you to contact me directly in my office to discuss any of your concerns in a more direct and open dialogue.

We continue to be proactive and progressive in every area that pertains to the children and future of this community.

This is our promise.

Sincerely,

Dr. Richard Tomko, Ph.D., M.J.
Superintendent of Schools



BELLEVILLE PUBLIC SCHOOLS

Office of the Superintendent

102 Passaic Avenue
Belleville, New Jersey 07109
www.bellevilleschools.org

Richard D. Tomko, Ph.D., M.J.
Superintendent of Schools

Phone: 973 450-3500

Fax: 973 450-3504

E-mail: superintendent@belleville.k12.nj.us

31 de octubre de 2019

Padres, Tutores, Facultad, Personal y Miembros de la Comunidad de las Escuelas Públicas de Belleville:

Recientemente, ha habido muchas discusiones públicas y preocupación con respecto a los peligros potenciales del agua potable en las comunidades circundantes. Los niveles de plomo en el suministro de agua potable han recibido cierta atención, y otras agencias gubernamentales y funcionarios han respondido a las preocupaciones de los ciudadanos en un intento de garantizar que toda el agua potable sea segura para el consumo. Esta preocupación, no es una nueva preocupación de la Junta de Educación de Belleville, y le escribo esta correspondencia para informarle de los pasos que se han tomado en el distrito de las Escuelas Públicas de Belleville desde mi llegada a principios de 2015. Además de mejorar nuestros equipos de servicios de seguridad escolar en cada edificio del distrito y nuestro monitoreo continuo de la calidad del aire en las aulas y oficinas, nuestro Ingeniero de Plantas y yo ordenamos pruebas de agua de plomo a mi llegada al distrito para ayudar a remediar cualquier inquietud que existía. Los resultados fueron reportados a la comunidad, y fue nuestra decisión en ese momento ser proactivos, y todas las líneas de suministro de agua potable fueron equipadas con los sistemas de filtración apropiados para asegurar la eliminación de cualquier partícula injustificada del suministro de agua en todos los edificios del distrito. Desde ese momento, hemos estado manteniendo esos filtros y siguiendo un programa de reemplazo regular a medida que continuamos monitoreando el suministro de bebida para nuestros estudiantes, profesores y personal. La última solicitud de pruebas fue en conjunto con el municipio en agosto de 2019. Incluido en esta última prueba fue una garantía de que ninguna de nuestras redes de agua consistía en ningún material de plomo.

Sé que hablo en nombre de los miembros de la Junta de Educación cuando declaro que la seguridad de nuestros estudiantes, profesores y personal es la máxima prioridad del distrito de las Escuelas Públicas de Belleville. Como mi intención es permanecer extremadamente transparente en el proceso que hemos sido y seguiremos siguiendo con respecto a nuestra agua del distrito, calidad del aire, y el bienestar ambiental, doy la bienvenida a cualquiera de ustedes para ponerse en contacto conmigo directamente en mi oficina para discutir cualquiera de sus preocupaciones en un proceso más directo y abierto.

Seguimos siendo proactivos y progresistas en todas las áreas que pertenecen a los niños y al futuro de esta comunidad.

Esta es nuestra promesa.

Sinceramente,

Dr. Richard Tomko, Ph.D., M.J.
Superintendent of Schools